

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**      **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 18<sup>a</sup>/2013/QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 29 tháng 3 năm 2013

**QUYẾT ĐỊNH**

**Sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy chế quản lý hoạt động  
truyền hình trả tiền ban hành kèm theo Quyết định số 20/2011/QĐ-TTg  
ngày 24 tháng 3 năm 2011 của Thủ tướng Chính phủ**

*Căn cứ Luật tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;*

*Căn cứ Luật báo chí ngày 28 tháng 12 năm 1989; Luật sửa đổi, bổ sung  
một số điều của Luật báo chí ngày 12 tháng 6 năm 1999;*

*Căn cứ Nghị định số 51/2002/NĐ-CP ngày 26 tháng 4 năm 2002 của  
Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật báo chí; Luật sửa đổi, bổ sung một  
số điều của Luật báo chí;*

*Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Thông tin và Truyền thông,*

*Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định sửa đổi, bổ sung một số điều  
của Quy chế quản lý hoạt động truyền hình trả tiền ban hành kèm theo Quyết  
định số 20/2011/QĐ-TTg ngày 24 tháng 3 năm 2011 của Thủ tướng Chính phủ.*

**Điều 1.** Khoản 2 Điều 13 Quy chế quản lý hoạt động truyền hình trả tiền  
được sửa đổi như sau:

- a) Biên dịch 100% nội dung kênh chương trình phim truyện;
- b) Biên dịch 100% các chương trình phóng sự, tài liệu của kênh tổng  
hợp, kênh giải trí tổng hợp, kênh thể thao, kênh ca nhạc.

Bộ Thông tin và Truyền thông quyết định việc phân loại kênh chương  
trình nước ngoài trên truyền hình trả tiền.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 15 tháng 5  
năm 2013.

**Điều 3.** Bộ trưởng các Bộ, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./

**Nơi nhận:**

- Ban Bí thư Trung ương Đảng;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP;
- HĐND, UBND các tỉnh, TP trực thuộc TW;
- Văn phòng Trung ương và các Ban của Đảng;
- Văn phòng Tông Bí thư;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội;
- Văn phòng Quốc hội;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện kiểm sát nhân dân tối cao;
- Kiểm toán Nhà nước;
- Ủy ban Giám sát tài chính Quốc gia;
- Ngân hàng Chính sách xã hội;
- Ngân hàng Phát triển Việt Nam;
- UBTW Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Cơ quan Trung ương của các đoàn thể;
- Các đài phát thanh, truyền hình;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTCP, Cổng TTĐT, các Vụ, Cục, đơn vị trực thuộc, Công báo;
- Lưu: Văn thư, KGVX (3b). xh

**KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Thiện Nhân**